



Panoramica del processo

Neubeschaffung

6144

26.09.2023

La presente richiesta deve essere approvata solo dal singolo membro del Consiglio di Gestione.

Importo contrattuale	Richiedenti	TipologiaPaese	WFL
18.000,00	Bonasso Filippo	DL BBT IT	WF 3

Stato: zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2023-Sep-28 15:55

Oggetto dell'approvvigionamento
Noleggio tensostrutture, tavoli, sedie per evento della chiusura del cantiere Isarco previsto per l'8 novembre 2023

Non previsto nel Piano degli Approvvigionamenti ☐
Motivazione

Documenti

20231108 TENSOSTRUTTURE PER EVENTO.docx

Stato Responsabile
zugestimmt / approvato Gruber Julia / 2023-Sep-26 16:52

Commento Responsabile

Conferma dell'incarico

Stato Controlling
zugestimmt / approvato Zanei Mauro / 2023-Sep-28 13:20

Commento Controlling
Modificato codice progetto

Allegato Controlling
 20231108 TENSOSTRUTTURE PER EVENTO_revControlling.docx

Stato Approvvigionamenti
zugestimmt / approvato Mazzucato Arturo Piero / 2023-Sep-28 15:17

Commento Approvvigionamenti

Allegato Approvvigionamenti

Status Amministratori 1

Commento Amministratori 1

Allegato Amministratori 1

Status Amministratori 2
zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2023-Sep-28 15:55

Commento Amministratori
2

Allegato Amministratori 2

Stato Resp. Princ.

Commento Resp. Princ

Allegato Resp. Princ.

Commento Archiviazione

Documento Archiviazione

Responsabile dell'affidamento	Mazzucato Arturo Piero
Gestore dei contratti	Bonasso Filippo
Responsabile della fase esecutiva	
Direttore Lavori	

STAMPA

STAMPA

chiudi finestra



Ausbau Eisenbahnachse München-Verona **BRENNER BASISTUNNEL**

Potenziamento asse ferroviario Monaco-Verona **GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

Dokumenteninhalt

ENTSCHEIDUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS

Contenuto Documento

DECISIONE DI CONTRARRE



Mit Beteiligung der Europäischen Union aus dem Haushalt
der Transeuropäischen Verkehrsnetze finanziertes Vorhaben

*Opera finanziata con la partecipazione dell'Unione Europea
attraverso il bilancio delle reti di trasporto transeuropee*

IMS-VA202.01_07-Anlage 2

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
Cap. sociale / Ges. - Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110
UID - Nummer: ATU61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707
E-Mail: bbt@bbt-se.com • Web: www.bbt-se.com





**Eisenbahnachse München - Verona
BRENNER BASISTUNNEL**

Entscheidung zum Vertragsabschluss Nr. xxxx

1. Beantragende Stelle

Bereichsleitung Human Resources und Organisation
Abteilung Kommunikation

2. Auftragsbezeichnung

Anmietung von Zeltüberdachungen für die Feier anlässlich des Abschlusses des Bauloses „Eisackunterquerung“ am 8. November 2023.

3. Gegenstand und Merkmale des Auftrages

Anmietung einer Zeltüberdachung für die Abschlussfeier des Bauloses „Eisackunterquerung“ am 8. November 2023.
Anmietung von:

1 Festzelt 10X3 (Gesamtlänge: 50 Meter)

1 Erweiterung 3 Meter X 2,70 (Gesamtlänge: 20 Meter)

Beide Seitenwände der Zeltüberdachung müssen jeweils mit einer Fensteröffnung ausgestattet sein.

Beleuchtung der Zeltüberdachung

Heizung der Zeltüberdachung

Ölheizung (Menge nach Verbrauch)

2 Faltpavillons

50 Biertische mit Bänken

50 Thonet-Stühle,

8 chemische Toiletten + 1 Chemietoilette für Menschen mit Behinderung,

Montage (bis zum 7. November 2023, 12 Uhr), und Abbau (bis zum 9. November 2023).

**Asse ferroviario Monaco – Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

Decisione di contrarre n. xxxx

1. Struttura richiedente

Direzione Risorse umane e organizzazione
Reparto Comunicazione

2. Denominazione dell'incarico

Noleggio tensostrutture per l'evento chiusura dell'Isarco del 8 novembre 2023

3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

Noleggio di una tensostruttura per l'evento di chiusura del cantiere isarco prevista per il prossimo 8 novembre 2023, nello specifico:

n.1 Tendone 10X3 (totale lunghezza 50 metri)

n. 1 Appendice 3 metri X 2,70 (totale lunghezza 20 metri)

La tensostruttura deve essere finestrata da entrambi i lati
Illuminazione della tensostruttura

Riscaldamento dalla tensostruttura

Gasolio per il riscaldamento (da quantificare a consumo).

2 gazebo pieghevoli 3X6

50 tavoli forst con relative panche

50 sedie Thonet

8 bagni chimici + 1 bagno chimico per disabili

Montaggio (va terminato entro le ore 12:00 del 07.11.2023 e smontaggio (entro il 9 novembre 2023).



4. Begründung des Auftrages

Am 8. November 2023 findet die Feier anlässlich des Abschlusses des Bauloses „Eisackunterquerung“ statt. In diesem Zusammenhang werden die anwesenden Behörden symbolisch einen Baum pflanzen. Alle BBT-Mitarbeiter und die Baufirma werden an der Veranstaltung teilnehmen. Für diesen Anlass ist es notwendig, die oben genannte Ausstattung zu mieten, um den reibungslosen Ablauf der Veranstaltung zu gewährleisten.

5. Vergabeverfahren

Der Einzige Projektverantwortliche (EPV) bescheinigt, dass die gegenständliche Vergabe nicht unter die Vergaben von Interesse für den europäischen Markt fällt, da es sich um Dienstleistungen handelt, deren Ausführung nur für die auf dem italienischen Markt tätigen Wirtschaftsteilnehmer von Interesse ist.

In Anbetracht der Auftragsart sowie der geschätzten Auftragssumme wird der Auftrag für die Durchführung der ggst. Leistungen im Wege einer Direktvergabe gem. G.v.D. 36/2023 und entsprechend den Vorgaben der Verfahrensanweisung „Beschaffungen - Italienisches Recht“, nach Einholung eines Angebots, an den/die folgenden Wirtschaftsteilnehmer vergeben:

Tendsystem srl –

Via Artigiani 14 –

39011 Lana (BZ)

Tel. +39 0473 56 38 10 - Fax +39 0473 56 01 82

P.IVA: 01226920211

info@tendsystem.com

4. Motivo dell'incarico

L'8 novembre 2023 si svolgerà la festa di chiusura del cantiere Isarco con il completamento dei lavori. In tale occasione avverrà simbolicamente la piantumazione di un albero da parte delle autorità presenti. All'evento parteciperanno anche tutti i collaboratori BBT e l'impresa. Per tale occasione è necessario noleggiare quanto descritto sopra per la buona riuscita dell'evento.

5. Procedura di affidamento

Il Responsabile Unico del Progetto (RUP) attesta che il presente affidamento non rientra nei casi di affidamenti di interesse per il mercato europeo, in quanto trattasi di servizi la cui esecuzione è di interesse solo di operatori economici operanti nel mercato italiano.

Tenuto conto della natura dell'incarico, nonché dell'importo contrattuale stimato, si affiderà il contratto per lo svolgimento delle prestazioni mediante affidamento diretto ai sensi del D. Lgs. 36-2023 e di quanto previsto nella emananda procedura "Approvvigionamenti – diritto italiano", previa consultazione mediante richiesta di un preventivo al seguente operatore economico:

Tendsystem srl –

Via Artigiani 14 –

39011 Lana (BZ)

Tel. +39 0473 56 38 10 - Fax +39 0473 56 01 82

P.IVA: 01226920211

info@tendsystem.com

ALLGEMEINE UND BESONDERE ANFORDERUNGEN

Der o.g. Wirtschaftsteilnehmer wurde, unter Einhaltung der Prinzipien der Transparenz und des Wettbewerbs, durch eine informelle Marktanalyse ermittelt, die darauf abzielte, die Wirtschaftsteilnehmer mit Erfahrung im Bereich der Anmietung von Zeltüberdachungen und Einrichtungen für Veranstaltungen ausfindig zu machen.

Dieser Wirtschaftsteilnehmer hat bereits in der Vergangenheit regelmäßig ähnliche Dienstleistungen für die BBT SE erbracht.

Diese Wirtschaftsteilnehmer werden ersucht, gleichzeitig mit der Angebotsanfrage eine Eigenerklärung über die Erfüllung der allgemeinen Anforderungen gemäß Art. 94 ff. des Gv.D. 36-2023 zu unterzeichnen.

6. Ort der Leistungsdurchführung

Baustelle Eisackunterquerung

7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

7.-8.-9. November 2023

8. Geschätzter Auftragswert (netto)

€ 18.000,00,

Die Schätzung basierte auf den Schätzungen früherer ähnlicher Vergaben.

9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

Sicherstellungsmittel:

- in Bezug auf die ggst. Vergabe sind keine Sicherstellungsmittel erforderlich;

REQUISITI DI ORDINE GENERALE E SPECIALE

Il suddetto operatore economico è stato individuato, nel rispetto dei principi di trasparenza e concorrenza, sulla base di un'indagine di mercato informale volta ad individuare gli operatori economici con esperienze nell'ambito del noleggio di tensostrutture e di tutto ciò che serve per l'allestimento di un evento.

Tale operatore economico ha già svolto in passato analoghi servizi per conto di BBT SE in maniera regolare.

A tale operatore economico verrà richiesto contestualmente alla richiesta di un preventivo, di sottoscrivere una autodichiarazione in merito al possesso dei requisiti di ordine generale di cui agli artt. 94 e ss. del D. Lgs. 36-2023.

6. Luogo di esecuzione

Cantiere Isarco

7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione

7-8-9 novembre 2023

8. Importo stimato dell'incarico (netto)

€ 18.000,00

La stima è avvenuta sulla scorta delle stime dei precedenti analoghi affidamenti.

9. Mezzi di garanzia proposti

Garanzie provvisorie:

- con riferimento all'affidamento in parola non vengono richieste le garanzie provvisorie;

Kautionsdauer:

- Die Kautionsdauer wird für die Durchführung der ggst. Leistungen NICHT als erforderlich erachtet.

10. Finanzmittel

Die Finanzmittel wurden bei der Aktualisierung des Finanzplans 2023 unter dem Projektcode 2KCKE004 berücksichtigt.

11. Als EINZIGER PROJEKTVERANTWORTLICHER (EPV) benannter Mitarbeiter

Sandro Francesconi

12. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE PROGRAMMIERUNGS-, PROJEKTPLANUNGS- UND AUSFÜHRUNGSPHASEN (VPA) benannter Mitarbeiter

Julia Gruber

13. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE VERGABEPHASE (VVP) benannter Mitarbeiter

Piero Mazzucato

14. Als VERTRAGSVERWALTER benannter Mitarbeiter

Filippo Bonasso

Garanzial definitiva:

- si ritiene di NON richiedere la garanzia definitiva per l'esecuzione delle prestazioni in parola.

10. Risorse finanziarie

Le risorse finanziarie sono state considerate nell'aggiornamento del Piano Finanziario 2023 sotto il codice di progetto 2KCKE004

11. Collaboratore nominato RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO (RUP)

Sandro Francesconi

12. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LE FASI DI PROGRAMMAZIONE, PROGETTAZIONE ED ESECUZIONE (RPPE)

Julia Gruber

13. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LA FASE DI AFFIDAMENTO (RPA)

Piero Mazzucato

14. Collaboratore nominato GESTORE DEL CONTRATTO (GC)

Filippo Bonasso

Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE
Der Vorstand / Il Consiglio di Gestione

Gilberto Cardola

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf)
Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)

Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses) Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)	
---	--

0.

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

9.

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

9.

10.

